

司公車快由自華中
Chinese Taxi Co.
Phone Sey. 4835
1 Pender St. W.
Vancouver, B. C.

▲電話(特增)四三八五
▲車站在三盛連門口即北京樓下
▲中華自由快車公司 謹啓

舖裳衣大文林企

企林文大裳舖
108 Hastings St. W.
Vancouver, B. C.

多謝華人父母在小學其子之衣服均稱體面小號
物質精美按價最廉華人惠顧加惠歡迎以求通宜



樓酒花杏

(市開修重)

29 PENDER STREET E.
Vancouver, B. C.

度年重復開張
潔淨繁華大小房
日茶幾大燈市便
杯盤几映燈光
廚夫烹飪極美味
侍女招呼極重
飲食衛生須臾
同胞貴客請來嘗
▲廚房裝修
▲廚房裝修
▲廚房裝修
司理人 林學義 啓

Vancouver Gas Appliance Company
767 Robson St. Vancouver B. C.
Phone Sey. 801 Residence Phone Sey. 1585

◎◎煤氣用具公司廣告
本公司設在雲高華埠等臣街門
牌七百六十七號專賣各式煤氣
火爐石電磁爐射燈特別煤氣燈
咀各款煤氣用具俱備價極相宜
并接裝煤火工精料固取價從廉
華友諸君留意光顧幸甚

▲喊線失磨 (一五八五)
(八零一)

雲高華煤氣用具公司啓

MOORE LIGHT
GASOLINE SYSTEMS
IN USE IN
THE STORE
MERCHANTS



Robt. M. Moore & Co.
VANCOUVER B. C.
& REGINA SASK.
THE PREMIER LIGHTING
HOUSE OF CANADA
LIGHTS FOR EVERY PURPOSE

ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.

燈連士加亮光

啓者本公司現遷往扁打街
西方門牌九一六及九一八
號 華友光顧請來本公司
之新舖看看各款燈式是所
厚望也
董事亞公司謹啓

處理代

號安均
QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1378
529 Cormorant St.
Victoria B. C.

棧安均
QUON ON JAN
543 Carrall St.
Phone Seymour 7880
VANCOUVER, B. C.



啓者本公司各輪船日前皆爲政府調
用今經放同照常開行現更加多堅固
新輪船一隻二萬餘噸專用前往香港
特別改良以盡搭客之歡每位收水脚
銀五十五大員另加單餉銀三大員
仰各寶號及貴客旋東祖國者留心
願請移玉至代理人處寫便妥此特
佈聞
●自後每逢四個禮拜一水

◎◎各梓里旋東者請早日買位免至臨期有誤
(名船) 不多士 由域多 七月廿五號開行
利埠

▲空前未有之大帖式出售廣告
(新帖式簡要)

此帖式係將昔日金山華記帖式簡要之原文今特聘請名流
從新編訂歷時數年易稿數次乃克臻完善因民國共和與滿
清時代之體制不同經我民國政府再三曉諭當變通用法若
無完美之帖式爲之先導殊多誤會今得此帖式出版各界人
士咸稱利便凡婚姻嫁娶喪儀官制禮制無不備列詳明
誠空前未有之完全美備帖式也各界同胞速來購
上海著名美人十二金釵圖五毛 上海名花揭帳圖五毛
北京名校書席地便傍圖五毛
分售處人光書林 金山大埠中美編譯局同人謹啓
CHUNG MEE CO. 864-866 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.

堂安保
BOW ON TONG CO.
11 PENDER STREET WEST
P. O. Box 574 Phone Sey. 4611
VANCOUVER, B. C.

參茸玉桂藥材
本堂自製參茸丹丸散膏
參茸玉桂藥材
參茸玉桂藥材
參茸玉桂藥材

有常

正脾胆
海狗鞭 脾巴腎
臭鼠胆 正花旗參
打跌陳茵 酒環耳金



銀莊新張廣告

啓者本銀莊之設實爲便利梓里交通起見厚集資本交易公
平均皆妥善辦理專做附揭諸善積業生意應允各埠銀兩接
濟外洋民信項凡有民信通到之日即照時價伸算補同
承入折或按信照交 着件送到定然妥當快捷格外通融克
已如 蒙惠顧極意歡迎
▲本莊設在廣東新會城南隅大街門牌四十九號
KUI SHUN BANK 49 Nam Yee St.
Sun Vay City, Kwong Tung, China

隆昌英

Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
Victoria B. C.
啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦
唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨色
俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價
從廉接濟香港信銀兩快捷異常代理日本
郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生意
日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎
域多利英昌隆啓

盛連三

Sam Shing Lin Kee Co.
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.



本號專造各款
頂靚皮鞋工精
料真比美於西
人所造之工料
發售各款皮鞋
合開脫皮鞋
修製舊皮鞋
索衣襪香輪皮
意光顧在片打
街門牌一號

號記章

JUN KEE CO.
13 Canton St. P.O. Box 346
Vancouver B.C.

小店在云古埠埠歷有年今遷往廣東
街照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜
貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以
圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如
上西文門牌來無誤
司理人阮本祝謹啓

生醫三杰盧

統理大小男女內外全科 花柳
瘡毒諸班奇難雜症
(處信通)
Loo J. Sam
105 Pender St. E.
Vancouver B. C.

欲除疾病 要請良醫

盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢不
堪且陰囊下部亦然屢請中西醫屢經兩載毫無寸效幸
各埠推委到 杰三先生處內外兼施僅兩禮拜久該症
全失先生之良誠無虛語也弟感此大德因叙數言以爲世之
欲除疾病者告
云埠振興公司弟鄭厚培拜題

盧杰三先生學識兼優

弟往月身患沉疴辛苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感恩莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌